



VIVAX

Made for you

HM-400WP

HM-303WG

HM-200WO

UA

Посібник з експлуатації



РУЧНИЙ МІКСЕР

HM-400WP

HM-303WG

HM-200WO



Важливо, щоб ви прочитали ці інструкції перед використанням виробу, і ми наполегливо рекомендуємо вам зберігати їх у надійному місці для подальшого використання.

УВАГА!

Цей прилад відповідає найвищим стандартам, інноваційним технологіям і високому комфорту використання.

Перш ніж використовувати новий пристрій, уважно прочитайте ці інструкції та дбайливо зберігайте їх.

Якщо ви будете дотримуватися інструкцій, ваш новий прилад буде гарно служити вам багато років.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК І ЗБЕРЕЖІТЬ ЙОГО ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ОЗНАЙОМЛЕННЯ!

ЯКЩО ВИ ПРОДАЄТЕ АБО ПЕРЕДАЄТЕ ПРИСТРІЙ ІНШИМ ЛЮДЬМ, ОБОВ'ЯЗКОВО ПРИКРІПІТЬ ДО НЬОГО ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ!

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

Спалах з символом стрілки всередині рівностороннього трикутника сповіщає користувача про наявність не ізольованої всередині виробу небезпечної напруги, яка може бути досить потужною, щоб створити ризик ураження електричним струмом.



Знак оклику всередині рівностороннього трикутника сповіщає користувача про наявність важливих інструкцій з експлуатації та технічного обслуговування в документі, вкладеному в пакет.

УВАГА!
НЕБЕЗПЕЧНО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ
НЕ ВІДКРИВАТИ

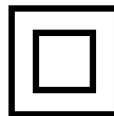
Не відкривайте кришку. Ні в якому разі не дозволяється працювати всередині пристрою. На виконання робіт має право тільки кваліфікований фахівець компанії-виробника. При ігноруванні інструкції з техніки безпеки виробник не несе відповідальності за заподіяну шкоду.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

1. Прилад може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони отримали нагляд або інструктаж по безпечному використанню приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
2. Цей прилад не повинен використовуватися дітьми.
3. Бережіть прилад і його шнур в недоступному для дітей місці.
4. Діти не повинні грати з приладом.
5. Очистка і обслуговування приладу не повинні робитися дітьми без нагляду.
6. Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або аналогічними кваліфікованими фахівцями, щоб уникнути небезпеки.
7. Ніколи не від'єднуйте живлячий кабель від вилки, перетягуючи його. Не торкайтеся до живлячого кабелю мокрими руками. Ніколи не переміщайте прилад, потягнувши за шнур, і стежте за тим, щоб шнур не заплутався.
8. Завжди відключайте прилад від живлення, якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням. Користувач не повинен залишати прилад без нагляду, поки він підключений до електромережі.
9. Цей прилад повинен використовуватися тільки для побутових і аналогічних цілей.
10. Цей прилад призначений тільки для використання усередині приміщень
11. Щоб захистити себе від ураження електричним струмом, не занурюйте шнур, вилку або корпус приладу у воду або будь-яку іншу рідину.
12. Прилад не призначений для управління за

- допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування. Забороняється використовувати прилад, підключений до одного кабелю живлення або запобіжника з іншим приладом.
13. Використовуйте тільки відповідну вилку і розетку для цього приладу.
 14. Не використовуйте пристрій поблизу води, у вологому підвалі або поряд з басейном. Не піддавайте пристрій дії прямих сонячних променів, вологості або надмірній кількості пилу.
 15. Недотримання вимог з підтримки приладу в чистому стані може привести до ушкодження поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу і, можливо, привести до виникнення небезпечної ситуації. Такі ушкодження не входять в гарантію.
 16. **УВАГА:** Вимикайте прилад перед заміною приладдя або наближенням до частин, які рухаються в процесі експлуатації.
 17. Не дозволяйте дітям користуватися приладом без нагляду.
 18. Забороняється використовувати пароочищувач.
 19. Якщо прилад не використовуватиметься впродовж тривалого періоду часу, його необхідно відключити від живлення. Бережіть прилад в сухому і закритому місці.
 20. Пристрій має бути відключений від живлення під час монтажу і робіт по технічному обслуговуванню або ремонту.
 21. Використання додаткових пристосувань, не рекомендованих або не наданих виробником приладу, може викликати небезпеку.
 22. Не використовуйте прилад не за призначенням.
 23. Під час роботи ніколи не торкайтеся лопатів і тістомісильника. Під час роботи стежте за тим, щоб довге волосся, шарфи і так далі не звисали на лопаті.

24. Цей пристрій оснащений двополюсною вилкою для підключення до мережі змінного струму. Пристрій має подвійну ізоляцію (клас захисту II), тому додаткове заземлення не потрібно.



Електричне підключення

Переконайтеся, що напруга (див. заводську табличку) і напруга вашої домашньої електромережі співпадають.

Мережеву вилку слід вставляти тільки в правильно встановлену розетку 220-240 В ~ 50/60 Гц.

Усередині немає деталей, що обслуговуються користувачем. Звертайтеся за обслуговуванням до кваліфікованих фахівців.

Короткий шнур живлення передбачений для зниження небезпеки, пов'язаної із заплутуванням або спотиканням об довгий шнур. Подовжувальний шнур можна використати з обережністю, проте позначений електричний номінал має бути не менше електричного номіналу цього приладу.

Не можна допускати, щоб подовжувальний шнур звисав над там, де його можуть потягнути діти або спіткнутися о нього.

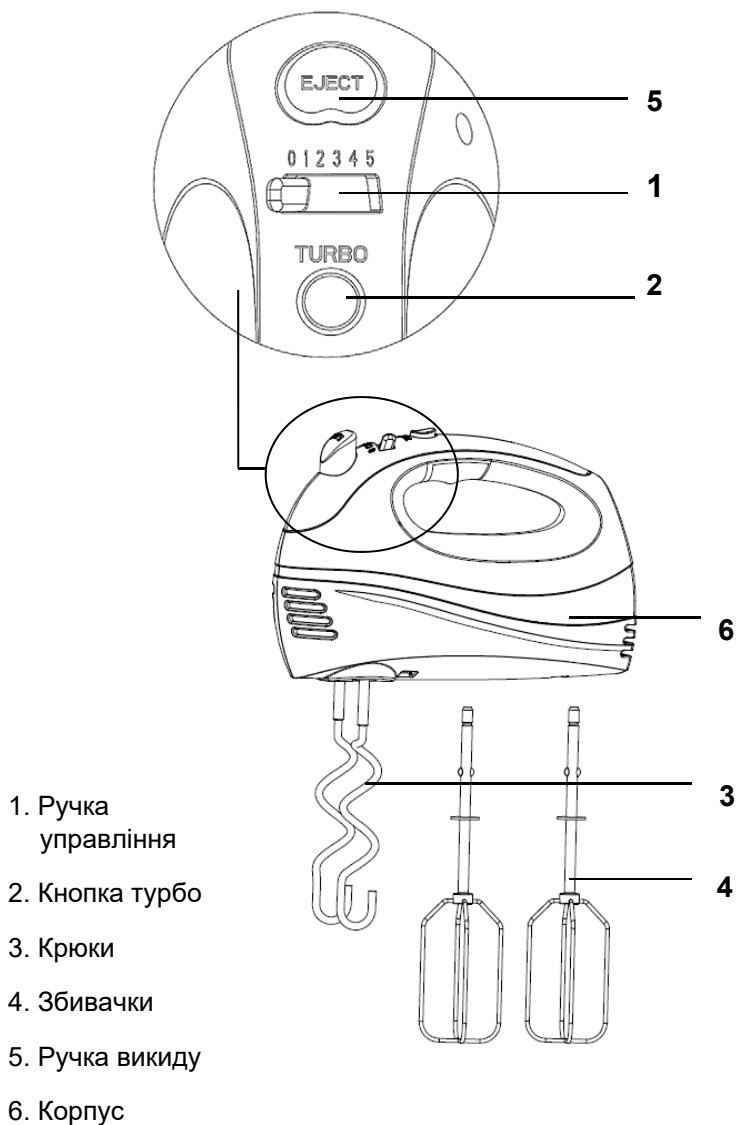
ОЧИЩЕННЯ.

Перед першим використанням приладу ретельно очистіть різні частини.

1. Після використання і перед очищенням витягніть вилку з розетки.
2. Для очищення корпусу приладу використовуйте тільки чисту тканину.
3. Очистіть збивачки або крюки під проточною водою або в посудомийній машині. Перед зберіганням повністю промийте і висушіть.
4. Після закінчення використання приладу дуже рекомендується відразу ж очистити аксесуари. Це дозволить усунути засихання залишків їжі. Це полегшить чищення і понизить вірогідність розмноження бактерій.

НЕ ЗАНУРЮЙТЕ СИЛОВИЙ КАБЕЛЬ І КОРПУС У ВОДУ АБО БУДЬ-ЯКУ РІДИНУ

НАЗВИ ЧАСТИН



ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ?

Збивачки і крюки

1. Вставте збивачки або крюки, поки вони не зафіксуються. Завжди вставляйте аксесуар із зубчастим вінцем в отвір, позначений на приладі таким же зубчастим вінцем.
2. Підключіть прилад до мережі.
3. Залежно від кількості продуктів, що готуються, помістіть інгредієнти у відповідний контейнер.
4. Завантажте збивачки або крюки в ємність і прилад, повернувши ручку управління праворуч.
5. Поверніть ручку управління праворуч у положенні "1"- "6".
6. Залежно від моделі, прилад може бути оснащений кнопкою турбо.
7. Після закінчення використання поверніть ручку управління в положення "0".
8. Витягніть вилку з розетки.
9. Витягніть збивачки або крюки, натиснувши на ручку витягання.

УВАГА:

1. Після 5 хвилин безперервного використання дайте пристрою постояти впродовж декількох хвилин перед наступним використанням.
2. Не використовуйте більше 5 хвилин за один раз.
3. Щоб уникнути розбризкування, тримайте міксер в суміші і завжди вимикайте міксер, перш ніж піднімати міксер з суміші.

ВАЖЛИВО: Щоб уникнути зайвого навантаження на двигун, не використовуйте міксер для приготування сумішей, в яких крюки не обертаються вільно.

РАДИ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

У більшості рецептів вказується необхідний час і швидкість приготування.

ШВИДКІСТЬ 1-2: Для змішування сухих інгредієнтів з рідкими, додавання в суміші збитих яєчних білків і вершків, перемішування підлив і соусів, а також подрібнення овочів.

ШВИДКІСТЬ 3-4: Для змішування сумішей для тортів, пудингів або тіста. Для використання крюків при замішуванні тіста або важчих сумішей для тортів. Для збивання вершків з цукром.

ШВИДКІСТЬ 5: Для збивання вершків, випарованого або сухого молока, яєчних білків або цілих яєць. Для змішування м'ясного фаршу або замішування густого тіста.

ТУРБО: Швидше, ніж швидкість "5"

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

	HM-400WP	HM-303WG	HM-200WO
Потужність	400W	300W	200W
Джерело живлення	220-240V/ 50/60Hz	220-240V/ 50/60Hz	220-240V/ 50/60Hz
Клас захисту	Class II	Class II	Class II

ТРАНСПОРТУВАННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА: Стежте за тим, щоб пристрій не розрядився. Якщо під час роботи пристрій впав, відключіть його від мережі. Деякі деталі можуть бути зламані і пристрій може бути пошкоджений при падінні, в цьому випадку перед експлуатацією перевірте пристрій в авторизованому сервісі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пакування і транспортування. Транспортування пристрою повинне здійснюватися в оригінальній коробці. Пластикові деталі можуть бути зламані під час неправильного пакування. Електричні частини пристрою можуть бути пошкоджені.

Для транспортування, технічного обслуговування або ремонту відключайте пристрій від мережі під час його роботи.

УТИЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Для захисту навколишнього середовища та найповнішої переробки використаної сировини споживачів просять повернути обладнання, яке прийшло в непридатність, до громадського пункту збору електричних та електронних відходів.

Символ хреста вказує на те, що цей продукт повинен бути повернутий в пункт збору електронних відходів для подачі на переробку шляхом максимально можливої переробки сировини.

Забезпечивши безпеку цього продукту, ви можете запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини, які в іншому випадку могли бути викликані неправильною утилізацією даного продукту. Переробляючи матеріали з цього продукту, ви допоможете зберегти здорове навколишнє середовище і природні ресурси.

Для отримання додаткової інформації про збір продукції, будь ласка, зв'яжіться з дилером, у якого ви придбали продукт.

Декларація відповідності ЄС

Цей пристрій виготовляється відповідно до чинних європейських стандартів і відповідно до всіх чинних директив і правил.



Декларацію відповідності ЄС можна завантажити за наступним посиланням: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Гарантійний талон

VIVAX

UA**МОДЕЛЬ****СЕР. НОМЕР****ДАТА ПРОДАЖУ****МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ****ПІДПИС І ПЕЧАТКА**

Без пред'явлення цього талону, за його невірною заповнення чи відсутності печатки торговельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.

Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправностей приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12/24/30 місяців (в залежності від типу товару) від дати продажу або встановлення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення).

30 місяців	ТВ
24 місяці	ХОЛОДИЛЬНИКИ, МОРОЗИЛЬНИКИ, АВТОМАТИЧНІ ПЛИТКИ, ПРАЛЬНІ ТА СУШИЛЬНІ МАШИНИ, ПОСУДОМИЙНІ МАШИНИ, ВИТЯЖКИ, ДУХОВІ ТА ВАРИЛЬНІ ПРИЛАДИ, ВОДОНАГРІВАЧІ
12 місяців	МАЛА ПОБУТОВА ТЕХНІКА

Згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячої лінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренду Vivax - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширюються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації. Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торговельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону;
- виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;
- неможливості ідентифікувати прилад;
- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;
- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;
- виявлення пошкоджень приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норми функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколишнього середовища (блискавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;
- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;
- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, що з часом зношуються: жирові та вугільні фільтри для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;
- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Всі прилади повинні бути обов'язково заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеться про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо.

Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією.

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.

Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений

ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: 0 (800) 212 058

Інформація про встановлення виробу

Дата встановлення	Фірма-встановник	Майстер (П.І.Б.)	Роботу прийняв (підпис власника)

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		
ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		





VIVAX

www.VIVAX.com